



Kanavan varrella

2 / 96

Heippa taas

Niin se kesä on taas vierähtänyt jo heinäkuun puolelle. Erilaisia kylätapahtumia on jo vietetty. Norppasoutajilla ja luontopolun kiertäjillä toivottavasti rakot parantuneet ja lauluvihon "kastajilla" ääni taas palautunut. Monia yhteisiä tapahtumia on vielä edessäpäin, joten kaikki kerkii mukaan. Uusi tapahtumakalenteri tässä lehdessä ja vanhoja muistellaan. Savolais-juttuja saatte lukea lisää, on vähän vuohi-infoa, runoja, ym.

Kilpailu on pitkästä aikaa. Tällä kertaa Riikan laatiman tietokilpailun muodossa. Vastaukset Karppojen postilaatikkoon tai kaupassa olevaan kylätoimikunnan laatikkoon elokuun loppuun mennessä. Kaikkien vastaajien kesken arvotaan jälleen kahvipaketti.

KIRJOITELKAA

Terv. *Hannu Karppa*

TERHO



Going On in Oravi - Summer Season 1996

June 8 - July 31 Photo Exhibition "Oravi in the Past" in the quayside pub.
Free admission.

June 8 The 40th Anniversary of Linnansaari National Park. Free transportation to the main island. Food and refreshments provided. Folk dancing and a lecture about the history of Oravi in the evening.

June 15 Village Festival at the quay. Smoked salmon, pancakes, coffee and other eats and drinks for sale.

June 28 Walk and Sing-Together. After walking the trail in the forest we will do some singing in The Storehouse Pub at the quay. Departure from the shop at 7 pm.

July 6 Village Fair. Junk market and traditional delicacies at the quay.

July 6 Varparanta Amateur Theatre Company presents sketches about "Logging Life in Finnish Forests." Location Keilniemi, admission fee includes coffee and "a tibbit".

July 7 Rowing trip to Rantasalmi Church. (Weather permitting)

July 20 The 3rd Annual Oravi Row' around. Departure from Oravi, refreshments served halfway in Haponlahti.

July 21 Oravi Concert of Savonlinna Opera Festival. The master class musicians of College of Opera and Chamber Music perform at the parish house. The ticket includes coffee and "little something".

August 18 Traditional fish soup at Linnansaari camp site.

September "Pick your own mushrooms" -trip to Linnansaari

TAPAHTUU ORAVISSA

Kevään tapahtumat rautaromun ja jätepaperin keräyksineen ovat takana päin. Kevään ja kesän katkolla lakitettiin Sulo-norppa vapunaattona laivarannassa. Toukokuussa maalattiin rantamakasiini uuteen uskoon, vanhaan malliin, punamullalla. Samalla siivoutui rantaympäristö, talkoovoimin sekin.

Ensimmäiset kesähelteet osuivat kuin tilauksesta Linnansaaren Kansallispuiston 40-vuotispäiväksi. Ilmainen kuljetus ja hyvä ilma sai väkeä liikkeelle yli odotusten, ja mikä parasta, mukana oli sellaisia paikallisia, jotka eivät olleet ennen saarella käyneet. Niin juuri oli tarkoituskin.

Oravi-päivän vietto sen sijaan kärsi koleasta, sateen tuhruisesta säästä, ja siitä johtuen yleisö- ja myyjäkadosta. Ehkä koko ajankohta oli liian aikainen, kun lomakausi ei vielä ole kunnolla alkanut. Tarjolla oli Papusen maukasta savustettua lohta ja marttojen erittäin maukkaita muurinpohjalettuja. Myytävänä oli kirpputoritavaraa ja mm. Oravi-hattuja sekä arpoja kylätoimikunnan pöydässä. Sulo oli taas panostanut makasiinin ohjelmatarjontaan oluenjuontikilpailuineen. Illan tanssiorkesteri sai kiitosta ja väki viihtyi. Kiitokset Sulolle!

Kesä tarjoaa vielä ainakin seuraavat tapahtumat:

to 27.6 osallistumme NORPPA-soutuun omalla EMMAllamme. Liitymme joukkoon Oravissa, josta soudetaan Enonkosken Kangassaareen. Perillä on ruokatarjoilu ja paluu on järjestetty bussikuljetuksena, koska Emma jatkaa vielä eteen päin.

pe 28.6 lähdetään porukalla luontopolulle (Kuulutko niihin, jotka eivät ole sitä koskaan kiertäneet?...)! Kierroksen jälkeen virkistäydytään Makasiinissa LAULUVIHKON "VIHKIÄISTEN" merkeissä. Kaikki mukaan!

la 6.7 otetaan Oravi-päivä uusiksi MARKKINAPÄIVÄN merkeissä.
Mukaan toivotaan paljon myyjiä ja paljon ostajia. Leivonnaiset ovat perinteisesti olleet kuumaa kamaa myyntipöydillä.

klo 19 Varparannan Teatterimylly vie meidät nostalgisiin muisteluihin tukinuittoon ja jätkän arkipäivään. Näytelmä esitetään Korhosen Hilkan rannassa Puistoniemessä.
Liput 25,- , puhvetista kahvia ja pullaa. Tervetuloa!

su 7.7 lähdetään kirkkoveneellä Rantasalmelle KIRKKOON.
Näin EMMA pääsee suorittamaan perinteistä tehtäväänsä: viemään väkeä kirkonmäelle! Mukaan lähtijät, ottakaa yhteyttä suunnitellaan evästyksiä ja puvustusta. Ehkä pääsemme taas paikallislehden otsikoihinkin. SÄÄVARAUS huomioitava.

la 20.7 kierretään KANAVAKIERROS, nyt kolmatta kertaa. Sävelet ovat suunnilleen samat kuin viime vuonna: Haponlahdella virkistäydytään juoman ja tanssin kera, Makasiinilla laitetaan niin ikään jalalla koreaksi. Kun ei ole kilvasta kyse, huonompikuntoisetkin pärjää. Toivomme runsasta osanottoa.

su 21.7 sävelet sointuvat viulun kielistä. Kesäkaudemme huipentuu viulukonserttiin, joka pidetään Oravin rukoushuoneella. Konsertti on Oopperajuhlien koulutussäätiön mestariluokan päätösesitys, viulistit ovat kansainvälistä huipputasoa. Tapahtuma on ainutlaatuinen ja varmasti yhtä ikimuistoinen kuin viimekesäinen oopperalaulajien ilta-päiväkahvikonsertti. Kiitokset järjestelyistä kuuluvat Urho Loikkaselle.

Elokuussa nautitaan rantakalaa Linnansaassa, päivä vielä avoin.

Syyskuussa vuorossa on perinteiset sien- ja marjaretket.

SEURAA ILMOITUSTAULUA - tarkemmat tiedot saat sieltä.

... JA ORAVISSAHAN TAPAHTUU !

mukana järjestelyissä Oravin kylätoimikunta.

Rantamakasiinin maalaustalkoot ja ympäristön siistimistalkoot la 25.5.1996

Kylätoimikunnan päätöksen mukaisesti osallistui kyläläisiä, kesämökkiläisiä ja jopa veneilijöitä Rantamasiinin maalaukseen perinteisellä punamultamaalilla. Maalin keitti maalari Tuomas Suvanto valmiiksi edellisenä päivänä.

Punamulta (25 l)

vettä

2,5kg vihtrillää

= rautasulfaattia

2-3kg ruisjauhoa

6kg punamultaa

n. 2l vernissaa

Maalarimestarit Tuomas Suvanto ja Matti Taavitsainen



Kaunis kiitos

Maalaus- ja siivoustalkoisiin osallistuneille oravilaisille, mökkiläisille ja veneileville savonlinnalais- ja enonkoskelaisperheille, jotka olivat innolla mukana. Vanhan ajan talkoo henkeä on vieläkin olemassa, ainakin täällä Oravissa.

Kiitos ja hyvää kesää!

Kauppias

Sulo Tanskanen perheineen

NORPPA-RAP

ON MANTAN LAKITUS VANHA JUTTU
JA PÄSSIN MAALAUUS KAIKILLE TUTTU
SIKS TARVITTIIN VAPUKSI JOTAIN UUTTA
SE MUKANAAN TUO MYÖS JULKISUUTTA

SIIS HARMAAT AIVOSOLUT TÖIHIN
JA TUUMASTA TOIMEEN
JA SANJOISTA TEKÖIHIN
JA VIPINÄÄ ORAVIN VAPPUÖIHIN

NIIN SYNTYY PERINNE AIVAN UUS
SE ALKAA VUONNA 96
SE ON NORPPAN LAKITUS
SE ON PERINNE UUS
SE ALKAA VUONNA 96

NÄIN NORPALLE TAHDOMME LAKIN ANTAA
SE YLPEENÄ SITÄ VARMAAN KANTAA
JA SAMALLA SAAKON NORPPA NIMEN

MUTT KUKA SEN KEKSII
JA KUKA SEN PÄÄTTÄÄ

SE ON NORPPARAATI JOKA NIMEN ANTAA
SE ON NORPPARAATI SE PÄÄTTÄÄ SIIS
ON RAADISSA JÄSENIÄ TIETENKIN VIIS

SIIS OISKO SE VAPPU VAI OISKO SE HANNE
VAI OISKO SE OKE VAI OISKO SE JANNE
VAI OISKO SE AARO VAI OISKO SE HEIKKI
VAI OISKO SE MAILIS VAI MATTI VAI MAIKKI
VAI OIKSO SE KARI VAI OISKO SE ETTI
VAI KENTIES DIANA TAI ELISAPETTI
VAI OISKO SE SILVIA VAI KALLE KUSTAA
VAI BROOKE VAI TAYLOR VAI MACY VAI SALLY
VAI ERIC VAI THORNE VAI CLARKE VAI RIDGE

SE ON NORPPARAATI
SE PÄÄTTÄÄ SIIS
ON RAADISSA JÄSENIÄ AINAKIN VIIS

ON PÄÄTÖS YKSIMIELINEN
JA NIMI ON SUOMENKIELINEN
ON KAUPASSAKÄVIJÖILLE NIMI TUTTU
JOKO ARVAAT MIKÄ ON TÄÄ JUTTU

SE ON SULO NORPPA
SE ON PÄÄTÖS SIIS
SE ON RAADIN PÄÄTÖS
JA MUUSTA VIIS

...tauko ja lakitus

MUTT RIITÄ EI PELKKÄ NORPPAN LAKITUS
JA RIITÄ EI PELKKÄ NIMEN ANTO
KAS, TAPAA KUULUU VETEEN KANTO

NIIN SYNTYY JÄLLEEN PERINNE UUS
SE ALKAA VUONNA 96
SE ON NORPPAKASTE
SE ON PERINNE UUS
SE ALKAA VUONNA 96

...tauko



VAAN KUKA ON SE ONNELLINEN
SE ON HERRA X TAI ROUVA Y
ON KYSYMYKSEEN HYVÄ SYY
SIIS VALITTAKOON NORPPAKANDI
JA VALINNAN TEKEE NORPPARAATI

SE ON NORPPAKANDI
SE ON TUTKINTO UUS
SE TULEE VOIMAAN VUONNA 96

...kandien esiinkutsu

MUTT MITEN VOIT NORPPAKANDIKSI TULLA
ON VALINNAN AVAIMET TIETENKIN SULLA
SIIS PÄÄTÖKSEN TEKEE NORPPARAATI
ON RAATI LAHJOMATON JA VAKAA
SE PUOLUEETTOMAN PÄÄTÖKSEN TAKAA

SE ON NORPPARAATI
SE PÄÄTTÄÄ SIIS
ON RAADISSA JÄSENIÄ EDELLEEN VIIS

VOIT VALINTAAS KENTIES EDESAUTTAA
JA TILILLE SATASEN PARI LAITTA
VOIT LIITTYÄ NORPPATASKISKUOROON
JA HYVINKIN PÄÄSTÄ UINTIVUOROON

ON RAATI OLLUT PÄÄTTÄMÄSSÄ
SEN JULISTAMME NYT JA TÄSSÄ
ON PÄÄTÖS YKSIMIELINEN
JA KANDI SAVONKIELINEN
JA LUONNOLTAAN NORPPAMIELINEN

SAA ARVONIMEN TIETYSTI JANNE
ON JANNE MEIDÄN VALINTAMME
ON ENSI VUONNA KANDI UUS
MUT JANNE ON KANDI 96

TÄÄ ON NORPPAKASTE
TÄÄ ON PERINNE UUS
SE ALKAA VUONNA 96
JA ON NORPPAKANDI
SE ON TUTKINTO UUS
JA SE TULEE VOIMAAN VUONNA 96
TÄÄ ON NORPAN LAKITUS
JA PERINNE UUS
JA SE ALKAA VUONNA 96



Oravin Rantamakasiinissa tapahtuu...

- * Pitzaa mm. Oravi special , Kanavan erikoinen
- * Lounastarjoulu
- * Hanuristi Seppo Seilonen viihdyttää
- * Karaoke -ilta tulossa jälleen
- * Lauluiltoja Sulosointujen sanoin

Oravin neuvola kesällä -96

***Neuvolavastaanotot arkipäivisin 8-10
(Muulloin sopimuksen mukaan)***

Ellan lomat 28.6. - 1.7. 22.7. - 17.8 5.-6.9

***22.7. - 17.8 vastaanotto VAIN PERJANTAISIN 8-10
(perj. 28.6. ei vast.ottoa.)***

***Itäinen asema Nojanmaassa palvelee tarv.
päivisin 8-10 ja torstaisin 16-18 Puh. 5753250***

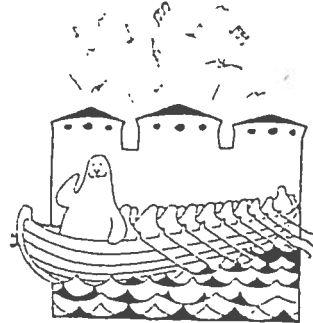
***Hyvää kesää
toiv. Ella***

Oravilaiset Norppasoudussa 27.6.1996

Mukana menossa kolmetoista kyläläistä:

Aaro Laitinen
Mailis Laitinen
Helinä Laitinen
Heikki Holopainen
Matti Taavitsainen
Timo Tiilikainen
Jari Karppa
Irene Makkonen
Meeri Konttinen
Paula Hämäläinen
Sirkka Ylitorkko
Riikka Halonen
Tuula Kokki-Kosonen

VII NORPPA-SOUTU
27.-30.6.1996



Seuraavana yhteenveto matkan vaiheista.

Säävaraus oli onnistunut nappiin, vaikka iltaa kohti pilvistyikin. Linnansaari-alus ehti juuri poimia turistit saari-reissulle, kun Haukivedeltä sukelsi neljä venekuntaa hilpeän haitarin tahdittamana. Oma Emmammekin rantautui kotilaituriin. Aaro toivotti vieraat tervetulleiksi ja soutajat nousivat maihin ansaitulle tankkaustauolle.

Tunnin kuluttua matka jatkui - oravilaisten osaltahan se vasta alkoi- ja Emmaan lastautui 12 soutajaa, peränpitäjä ja hanuristi. Soittajan tahdit olivat kohdallaan, soutajien sen sijaan vielä hieman haussa.

Ennen Haponlahtea pidimme yhteislaulunmittaisen tauon ja vähensimme vaatetusta. Norppasoudun periaatteisiin kuuluu lupsakka meno ja maisemien mittailu. Nykyimmeisen on ilmeisen vaikeaa olla hötkyilemättä - kiire ei ole kellään, mutta joutua pittää.

Haponlahti ja Mustikka jäivät taakse. Veneilijöitä oli liikkeellä ihmeen vähän. Uusi ja vanha vesilläliikkumiskulttuuri kohtasivat, kun ohitsemme päristi reppuselkäinen kaveri kirpункokoisella vesiskootterilla.

Pieni kalliosaari sai vieraita, sillä taas oli tauon paikka. Oravilaiset tosin tyytyivät venyttelemään veneessään. Pian matka jatkui Emma-valssin viedessä.

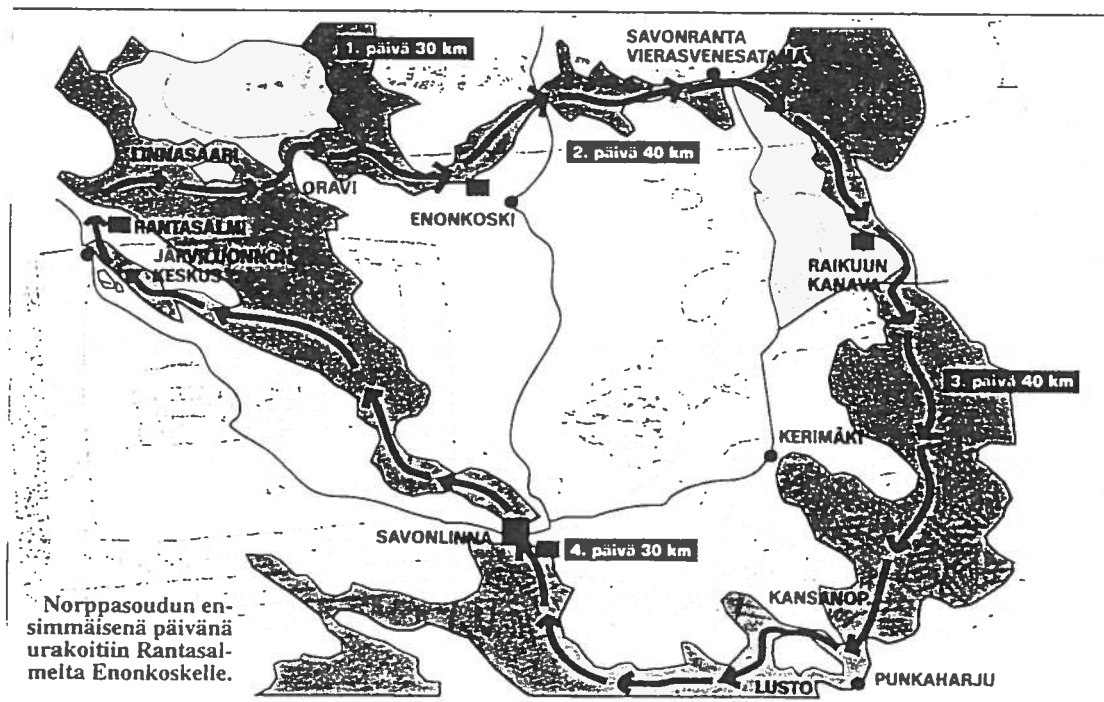
Kangassaaren sijasta soudimme Hyypiänniemeeseen Enonkosken Tuottajien majalle, jossa odotti lihakeitto ja sauna. Paluumatka oli tarkoitus taittaa linja-autolla, mutta toisin kävi. Aikamme "sählättyämme" päätimme soutaa Emman kotiin. Sitä ennen kahvittelimme Rantapubissa ja totesimme, ettei ole Oravin voittanutta ainakaan viihtyisyydessä.

Kotimatalla saimme selkäämme muutaman pisaran sadettakin, mutta se ei vauhtia hiljentänyt. Hanuristi oli jäänyt rannalle ja vastuu musiikkipuolesta lankesi Mailikselle ja Helinälle. Laitisduo veti yhtä suvereenisti eino leinot, kuin Metsäradion suosikkisävelmätkin.

Kun menomatkaan tuhraantui lähes kolme tuntia, kotiinpäin pyyhkäisimme mukavassa myötäisessä kahdessa tunnissa. Soutajat olivat hyväkuntoisia pieniä "rakkovaurioita" lukuunottamatta. Soutukausi tuli avattua komeasti 32km päivämatkalla. Kiitoksia kaikille osallistujille. Ja tavataan taas keskiviikon kierroksella!

Bud

ps. Ensi vuonna uudestaan, mutta vedetään sitten alle muutama yhteinen rytmikilometri.



Meillekö vuohi?



Kaksi syytä ottaa vuohi

Vuohi otetaan lemmikiksi tai tuotantoeläimeksi. Ihmisen toverina vuohi on hyvin nokkela, älykäs ja seurallinen. Se kuljeskelisi mieluusti ihmisystävänsä kintereillä koiran tavoin vaikka saunanlämmitykseen tai ostosmatkoille lähimpään myymälään hyllyjä tutkimaan, sillä se on uskomattoman kiinnostunut kaikesta ja rakastaa elämää vuohensydämensä kyllyydestä.

Vuohi on kiipeilijä. Jos annat sen kasvaa liian vallattomaksi, se hyppää vaikka autosi konepellille maailmaa katselemaan. Isot kivet, kalliot ja kaikenmoiset portaat, jopa tikkaat, lumoavat sen. Jos sillä ei ole muita eläinkumppaneita, sen energia saattaa olla batmanin luokkaa. Se popsaisee herkästi mitä uskomattomampia asioita, jos sen ruoka-asioita ei ole pidetty kunnossa. Vuohi nimittäin ensin maistelee kuin paraskin kulinaristi kaikkea, mikä sitä kiinnostaa. Se saattaa mieltä pihasi upeimpaan ruusupensaaseen, jos suot sille sen.

Tuotantoeläimenä vuohi on kiitollinen hoidettava. Laumassa eläessään se pysyy "kurissa" paremmin kuin yksinäinen ottolapsi. Siinä se oppii vuohimaailman tapoja ja salaisuuksia luonnostaan eikä leimaudu heti hoitajaansa.

Vuohta on hoidettava kuin pientä lehmää. Sen ruokavalio on sama kuin näiden maitoeläinten. Satujen kuvaukset vuohista, jotka tulivat toimeen vaikka vaarin piipputupakalla tai lasten keräämillä lehdeksillä ja ruohotupoilla, ovat silkkaa tarinaa.

Usko tai älä: Vuohet tuoksuvat hyvältä!

Puhtaissa oloissa kasvanut kuttu eli naarasvuohi tuoksuu miellyttävältä. Poikkeuksen tekee pukki, mutta senkin voimakas myskinhaju saattaa tyrmätä vain kuttujen kiima-aikana.

Vuohi on kipitellyt kanssamme lähes 7000 vuotta

Tietävästi vanhin lypsettävä kotieläin on vuohi. Pujopartainen, pitkäkarvainen tuiki itsepäinen olento.

Vuohet eivät olekaan mikään turha joukko

Vuohien anti on runsas ja laadukas. Niiden maito on hyvin lähellä lehmän-maitoa, mutta poikkeaa siitä mm. siinä, että vuohenmaitoa voi nauttia myös osa maitoallergiaa potevista. Vuohenmaidosta valmistetaan monia hienonmakuisia herkkuja. Jokainen tietää vuohenjuuston -Kreikan-kävijät ainakin feta-nimisenä. Vuonojen Norjassa tuotetaan ruskeata mesjuustoa, joka on makeahko, hieman toffeelle vivahtava ja kiinteä. Monet vuohenkasvattajat toimittavat myyntiin omia juustoja.

Vuohia Oravissa?

Oravissa voi vuohia käydä katselemassa Herrasen vuohi-tallilla. Siellä asustaa tällä hetkellä Oskari-pukki, Kuttukilit Nöpö (valkea) ja Ursula (kirjava). Jos suunnitelmamme toteutuvat, ensi keväänä Nöpö ja Ursula "kilistelevät" ja saavat 1-2 pientä kiliä.

Vuohet ulkoilevat aitauksessaan aamusta iltaan. Jos niitä ei siellä näy, ne ovat varmaankin kävelyllä hoitajiensa kanssa. Jos haluatte antaa näille herkkusuille syötävää, voi aidan raosta antaa heinää, vihanneksia, pestyjä vihanneksia ja niiden kuoria. Keitetyt perunat ovat niiden herkkua. Jos pihoiltaan kaadetaan / karsitaan puita, voi oksat tuoda vuohille. Ensin ne syövät lehdet ja sitten järsivät puun kuoren. Mitään pilaantunutta tai homeista niille ei saa antaa. Kuivat leivät jättäkää mielummin aidan taakse. Hoitajat antavat ne sitten eläimille aamu-tai ilta-palaksi. Karkit ja keksit syökää mielummin itse. Vuohet lihoavat helposti liikaa ja sairastuvat ja saattavat kuolla.

Vuohien kaverina tallilla asustaa sika - Viljo. Viljo on ihmisrakas tonkija joka kellahtaa ihmisen jalkojen päälle kyljelleen ja katseellaan kertoo: "Rapsuta mua, mä rakastan sua". Se juoksee vuohien mukana lenkillä, ja syö heiniä ja lehtiä samasta puskasta vuohien kanssa. Keskellä päivää sen pitää päästä päiväunille, mutta illalla se jaksaa taas tonkia pihalla. Sillekin voi tuoda ruuantähteitä, mutta jättäkää ne ämpäriin aitauksen ulkopuolelle.

TERVETULOA KATSELEMAAN LEMMIKKEJÄMME
toivoo karjakot Nina ja Hanne



JÄTKÄ SENKUN PORSKUTTAA

**Kohtauksia suomalaisen metsätyö-
miehen elosta lauluilla ja sketseillä
höystettynä**

Kirjoittajat:

Johannes Linnankoski

Kalle Päätaalo

Jussi Launio

Joel Lehtonen

Sovitus:

Olli Paunu

Ohjaus:

Raija Meklin

Laulujen sovitus:

Kati Tynkkynen

Säestys:

Paavo Luostarinen

Esitys:

**Näytelmäryhmä
teatterimylly**

Kesto aika n. 40 min.

Esitykset : Oravissa La 6.7. klo 19.00

Varparannalla Su 21.7. klo 13.00

KESÄN PIENIÄ ONNENPIPANOITA ...

Nyt se on tässä, suloinen Suomen suvi. Kyllä sitä saikin odottaa! Kestää pimeyttä ja vilua, lämmittää uunia, lämmittää autoa, lapioida lunta, sulatella vesijohtoja ja parsia villasukkia.

Mutta nyt laine laulaa. Ilma on lempeä kuin lehmän henkäys. Kotirannan matala vesi läköttaa lämpimänä kuin rieskamaito ja jossain posahtaa laiskasti hauki. Ihme ja kumma: yksikään pikavene ei juuri nyt kiidä häiritsevästi idylliä rikkomaan.

Parasta, mitä voit tehdä, on posahtaa itsekin lumpeitten sekaan ja sen jälkeen makoilemaan laiturille auringonpaisteeseen. Makaan siinä seläläsi, kauan kaamosta kärsinyt ihmisparka. Katselet raukeasti pilvenhattaroita sinisellä kesätaivaalla. Unohdat kaikki huolet, harmit ja hässäkit, joita kyllä tässä elämässä riittää.

- Ah, eikö tämä ole onnea!

Onnea. Sitä nimenomaan. Voit olla onnellinen siitä, mitä on ja myös siitä mitä onneksi nyt ei ole. Esimerkiksi:

- Ei ole tikku sormessa
- Et ole tavannut yhtään käärmettä tänä kesänä
- Jaloissasi ei ole liikavarpaista
- Et tarvitse seisoa marketin kassajonossa tai istua tulikuumassa autossa
- Pikkuserkun kumminkaimat eivät ehtineetkään poikkeamaan yövierailukseksi lomamatkallaan, vaan joutuivat ajamaan ohi (kaikkea hyvää heille)

Näitä onnenaiheitahan on loppumattomiin. Nukahdat ja vilu hyräyttää ruumistasi. Pilvi on tullut auringon eteen. Otat mukanasasi olleen viltin, jota ilman et kesällä lähde minnekään ja kääriydyt siihen. Jos olet kovin vaihtelunhaluinen ihminen, kääntynyt makaamaan mahallesi.

Nyt voit tarkkailla laiturin raoista ahventen valtakuntaa. Jos paikalle tulee joku, joka alkaa ehdotella sinulle esimerkiksi ruuanlaittoa tai kahvinkeittoa, tekeydyt nukkuvaksi. Terveen itsekkäästi ajattelet: Nyt MINÄ otan tämän onnenhetken ja nautin kesästä. Näin teetkin, kunnes ensimmäiset sadepisarat putoilevat vilttillesi ja juokset kaunaisena sisään.

Ritva N.

Savolainen on aamuvirkku

Huolimatta muuten jokseenkin liukuvasta aikakäsitteestä savolainen on poikkeuksetta aamuvirkku ihmislaji. Kunnon savolainen herää ennen kukonlaulua tarkkailemaan tulevan päivän säätä ja naapuritalon aamuaskareita. Savolainen kummastelee vapaapäivinään pitkään sängyssä vetelehtiviä työikäisiä; vapaapäivinä tulee nousta ajoissa kotihommiin. Kun niihin kerta kerrankin on kunnolla aikaa. Pahinta mitä savolainen voi kuvitella on lomalainen (=kaupunkilainen), joka karistelee unen rikkoja silmistään puolen päivän aikoihin (Entäs ne nykynuoret!!!).

Tullaksesi hyväksytyksi savolaisen silmissä sinun kannattaa siis ainakin TEESKENNELLÄ olevasi varsin aamuvirkku...

Savolainen on suvaitsevainen

Savolainen on vahvasti tietoinen omasta paremmuudestaan, mutta hän osaa pukea sen vaatimattomuuden vaisuun verhoon. Supisavolainen seurailee myhäillen muiden kansallisuuksien ja rotujen käytöstä ja kielenkäyttöä. Omassa mielessään hymähdellen hän ns. partaansa nauraen hyväksyvästi nyökytellen osoittaa laajaa suvaitsevaisuutta ja verratonta sopeutumiskykyä. Uusi naapuri tai muu tulokas voi tyytyväisenä luulla tulevansa hyväksytyksi savolaisseuraan. Suvaitsevaisuusvaikutelman tehostamiseksi savolainen osaa käyttäytyä sopivasti pökkuroiden ja ulkopaikkakuntalaisen omintakeisuutta "ihaillen".

Ollaksesi savolainen sinun on siis synnyttävä savolaiseksi...

Savolainen on suoraselkäinen

Savolainen on tarvittaessa suorapuheinen ja ehdoton. Savolainen ei tingi periaatteistaan. Perussavolainen on rehti ja luotettava. Sen mitä savolainen lupaa, sen hän myös toteuttaa. Ainoa ongelman tapainen savolaissopimusten suhteen on se, että hän kyllä osaa laittaa sanansa siihen malliin, ettei varmasti jää kiinni sanojensa syömisestä; lupaustensa petttämisestä.

Koiran jälkeen ihmisen paras ystävä on siis savolainen...

Savolainen on auttavainen

Savolainen auttaa apua tarvitsevaa mielellään. Aito savolainen osallistuu oman aikansa uhraten talkoisiin kuin talkoisiin. Eikä savolainen odota vastapalvelusta. Ei edes ylepalttista kiittelyä. Talkoopäivän kiitokseksi riittää talkookahvit pullan tai piirakan kera. Savolainen ei mieti menetettyä työaikaansa, vaan hoitaa omat työnsä sitten kun on naapuria jelpannut. Myötäeläminen ja aito talkoohenki on savolaisuuden jaloin piirre, sille ei löydy muualta vertaa.

Jos siis tarvitset apua, käänny empimättä savolaisen puoleen...

Savolainen on vieraanvarainen

Savolaisen hyveisiin kuuluu avuliaisuuden ohella vieraanvaraisuus. Savolaisen vieraanvaraisuus ei ole pröystäilyä tai näyttämisen halua. Savolaisemäntä ei tavoittele erikoisuuksia, ei pyöritä hanhenmaksapalleroita eikä tryffelitölleröitä. Hän tarjoaa vieraalleen sitä, mitä sattuu olemaan. Pääasia on, että vieraalle tarjotaan jotakin. Jos vieras sattuu tulemaan ruoka-aikaan, hänelle katetaan lautanen kunniapaikalle; ja siitä vaan popsimaan paistia ja perunoita. Kahvin juominen kuuluu olennaisena osana vierailuun. On epäkohteliasta kieltäytyä kahvista, yhtä loukkaavaa on jättää maistamatta emännän paistoksia. Normaalin kahvipöydän tarjottaviksi riittää hyvin pulla, kuivakakku, muutama sortti pikkuleipiä, kääretorttu tai muu vuodenaikaan sopiva paistos ja pikkusuolainen, siis piirakat tai sämpylät tai ruisleivän lämpöinen. Juhlapöydän tarjoiluun on sitten kiinnitettävä enemmän huomiota. Seitsemän sortin -säntö on edelleen voimassa. Kunnon emäntä tarjoaa tietenkin vielä muutamaa ylimääräistä sorttia noin niin kuin kaupan päälle.

Nimi- ja syntymäpäivien viettäminen on kuulunut savolaisperinteiden itsestäänselvyyksiin. Mutta niin savolaisuuskin muuttuu, eurodirektiivit painavat päälle ja syntymäpäiville saa tulla nyt vain kutsusta tai ei saa tulla, kun oikein lehdessä kielletään...

Tämäkö savolaista???

EN JUHLI Seppo Savolainen

Savolainen on savolainen,

onko savolaisuus katoavainen?

Toivo Hovi

NE SAVOLAESIA . . .

Ne savolaesia lommoovat
ja vikoja niille hommoovat,
jotta sellainen aena ja piällysmies,
ja ei pysy tottuuvessae ies.

No savolaenen kun huasteloo,
siin' on viärempöö ja on suurempoo.
Tahot suoroo valetta kuulla niin
on mäntävä Savon nuapujriin.

Se niät tottuus on kallista tavaroo,
eikä savolainen hupa oo,
se tottuuven kultoo siästelöö
ja taejolla puhheesen piästelöö.

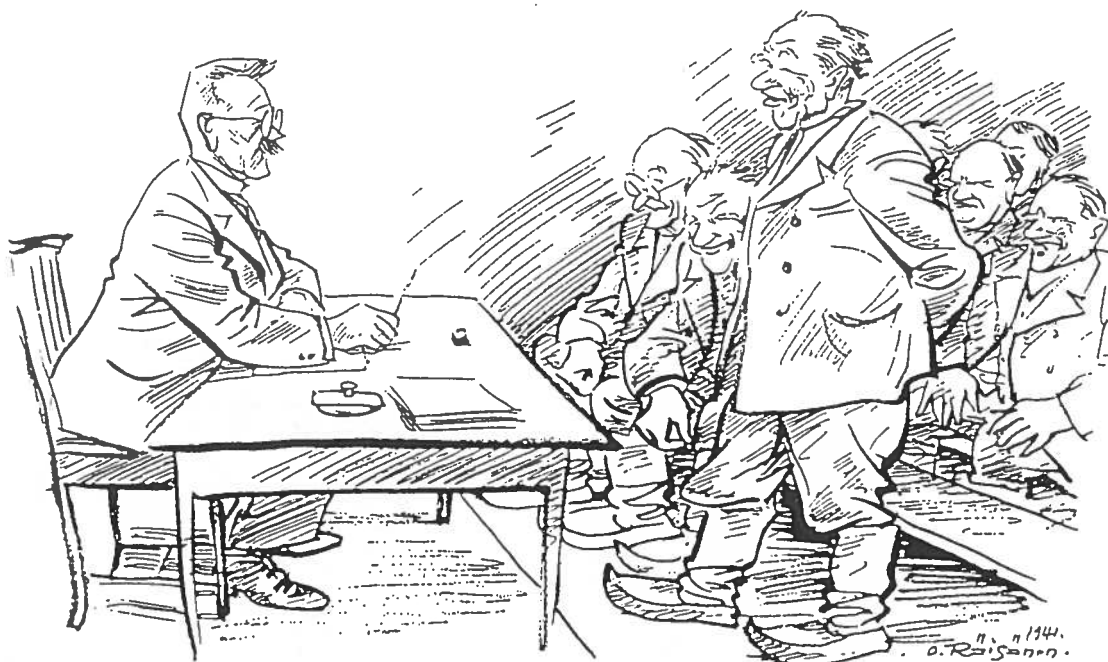
Monen monta on kaekille tuttua
savolaesista sommoo juttua,
yks - uskooten tae elekeen - ,
jotta myö ei piästäjs taevaasee.

Ojl sattunna, sannoovat kerran nii,
kepujlkonstiko ojl vae erreössii,
yks taevaan herkujlle oretu oes,
vuan ne sennii sieltä ojl hiätännä poes.

Muut aekasa siitä ojl väetelleet,
mut *kokit* ojl lopulta äetelleet:
»Yks savolaenen ja senkö tähe
kalakukkoo paestamaan tästä lähe?»

Eipä huolita, puhetta hupsakkoo
savoalenen tok muistae huasteloo,
tae jos ihteessä kehhuu leikillää,
nin oekeinkos toset sen ymmärtää.

Ja kun viisas ja ahkerä piällys on mies,
se silimee kaevaa kukaties.
Mut kilipooahan tiällä vuan ravataan . . .
Eipä muuta kun taevaassa tavataan.



Kokouksen puheenjohtaja on puhunut kauniisti siitä, miten tänä ahdistuksen aikana jokaisen olisi autettava toinen toistaan kaikessa, mm. töiden suorittamisessa. Isäntä Hujanen, joka aina asettuu vastahankaan, jupisee:

— Eeköhän tässä toas olla jootavaj jälillä. Tässä meijäm pitäjässä ov väkkee kuutisen tuhatta peätä. Jos minum pitäsj näehen töitä ruveta puskemaa, nii omat jäes tekemättä.

— Kyllä ne toset sillo aattasj niissä sinun töehes tekemisessä — huomautti joku.

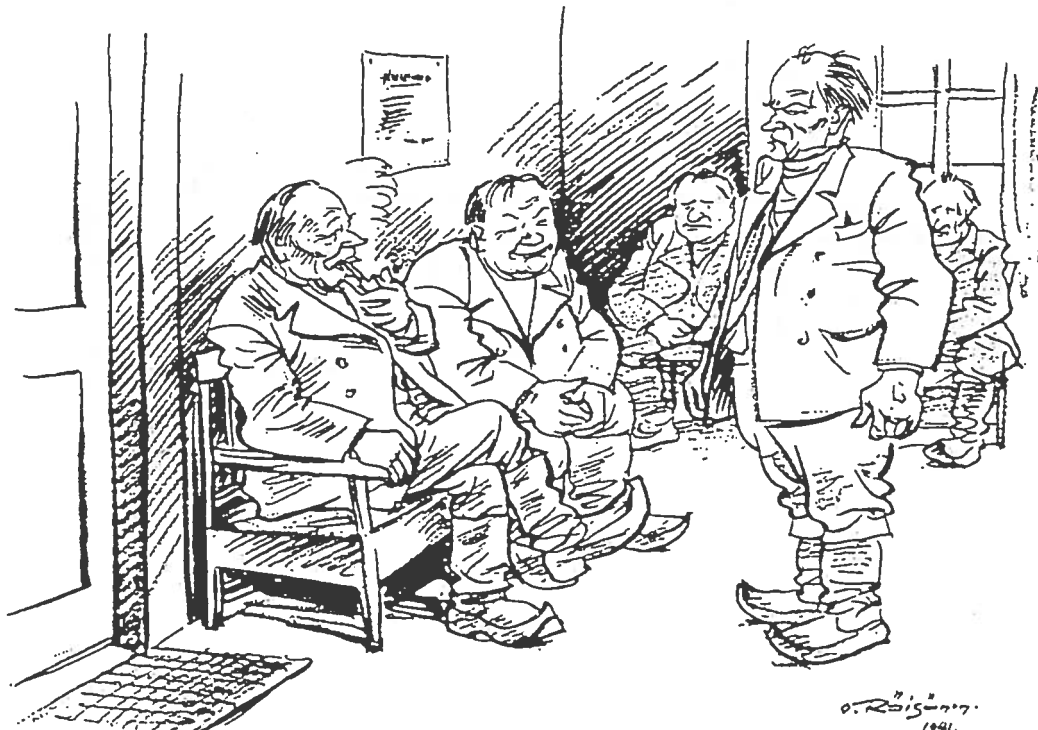
— No neätse — oekeessapaham minä olim — mittee se toa asia siitä paranoo, jos minä tiev vieraan töetä ja vieras minum töetänj. Hoejetaa voa itsekuhhii omat hommammo — — —

Lähde:

parraat piältä

savolaishuumoria

TOIMITTANUT TUOVI PUUPPONEN



Käräjähuoneen eteisessä:
 – Mittees sinä käräjäit?
 – Kysynpäheä vaan kunnianj perrää – Korhose akka leokojaal louskuttelij, niin katotaan vastooko se puhheesa – – –
 – Toata nyt tuommoselta kysymään kunniattaa – yksinkertanem puhheissaa, ja eehän sitä pietä ihan tääsjärkisenäkää – – –
 – Mittee yksinkertasjta se on, ku haukkuu kolominkertaseks rosmoks, ocrkaaks ja ryöväriks – eekös se päevvasto oohkii oikeeta ja tääsjärkise immeisen puhetta?

Mansikki 96



Kun oli kesä -96

Äidille tuli idea uus.

*Nyt porukalla mentäis Mansikkiin
jos vaikka törmättäis siellä vuohiin.*

*Me sinne siis lähettiin porukalla
oli ilma lämmin ei ollut hällä.*

*Oli Nina, Janina ja Janne
ja Jari, Tiia, Meiju, Essi, Hanne.*

*Piellä kyllä varmaan kaikki viihty.
vaik' autot matkalla vähän liikaa kiihty.*

*Kun Jannella oli kiire kalastamaan
ei ihan kaikkea ehtiny kältömaan.*

*Ei kukaan kurkannu oksennuspussiin,
vaik' autoistakin suoraan hyppättiin bussiin.*

*Pillä ajettiin kaupungin läpi
matka oli very; very happy.*

*Pitä sit kältömaan lehmää, sikaa,
eikä vaatteisiin ees tullu yhtään likaa.*

*Katottiin myös kanit, lampaat, pukit,
Janne ja Jari kävi tyhjentämässä mokit.*

*Oli siellä myös heppojen näytlöö,
sikapaidoille tuli käytlöö.*

*Muutenkin siellä paljon hyörittiin,
turhan päiten Iera-tellassa pyörittiin.*

*Pitten bussilla autolle päin
Mansikki-päivä loppui näin*

Tiia Karppea

TUOKIOKUVA

**Kanavan varrella
riippakoivu kuin sinfoniaorkesteri.
Vanhus vihreässä mökissä
salaisen puutarhan keskellä.
"Nyt tuulee etelästä"
hän osoittaa koivua,
kun pitkät riipat kääntyilevät
tuulen mukana tasaisesti
pehmeästi, ylväästi, aaltoillen....
Onko kauniimpaa!**

EML

Kiitos, kiitos!!!

*Kiitos kylätoimikunnalle, Oravin martoille
ja kaikille ihanille oravilaisille erilaisista
muistamisista. Heinola on hyvä asua, mutta
Oravi on aina ORAVI.*

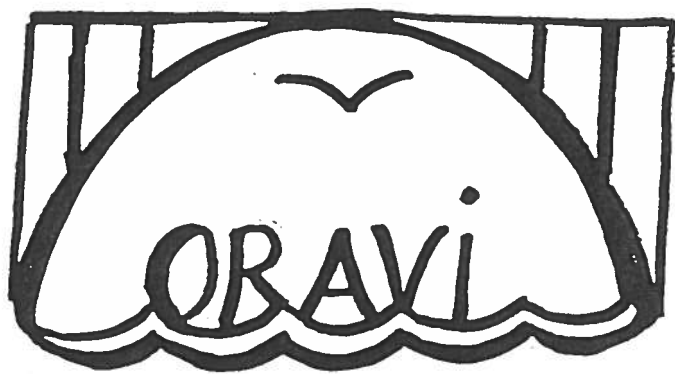
Aune Jaamanen



TÄSSÄPÄ EDES YKSI EHDOTUS
LISÄÄ

„NIMETÖN„

Kylätoimikunta on etsinyt sopivaa Oravi-logoa jo pidemmän aikaa. Viime lehdessä oli muutama ehdotus ja tässä pari lisää. Kertokaa mielipiteenne, mikä on paras. Lisääkin voi lähettää.



VIELÄ TÄMÄKIN

1. Oravin kylätoimikunnan puheenjohtaja on
 - A. Matti Munkkinen
 - B. Heikki Luostarinen
 - C. Niilo Nunnanen
2. Oravin uusi silta on rakennettu
 - A. v. 1956
 - B. v. 1961
 - C. v. 1964
3. Oravin kyläkauppaa isännöi
 - A. Sulo Tanskanen
 - B. Armas Ruotsalainen
 - C. Vieno Venäläinen
4. Parhaiten Oravia ja oravilaisia kuvaa sanonta
 - A. Oravissa on oma laki
 - B. Rautaruukista rantamakasiiniin
 - C. Onneksi on Oravi!
5. Oman kylälehtemme nimi on
 - A. Haravan varresta
 - B. Saimaan saarelta
 - C. Kanavan varrelta
6. Yleisin sukunimi Oravissa on
 - A. Herranen
 - B. Laitinen
 - C. Rautiainen
7. Oravissa on vakituksia asukkaita
 - A. 50-70
 - B. 80-100
 - C. 100-150 henkeä.
8. Oravin oman kirkkoveneen nimi on
 - A. Anna
 - B. Emma
 - C. Ulla
9. Oravista on matkaa Linnansaareen vesiteitse
 - A. n. 4 km
 - B. n. 6 km
 - C. n. 10 km
- 10: Parasta Oravissa on

Markkinapäivä Oravin laivalaiturilla La. 6.7.1996.

Kirpputoripöytiä
Leivonnaisia
käsitöitä ym.

Oravin nuorisoseuran puffetissa muurinpohjalettuja ym.

Hermetuloa myymään ja ostamaan !

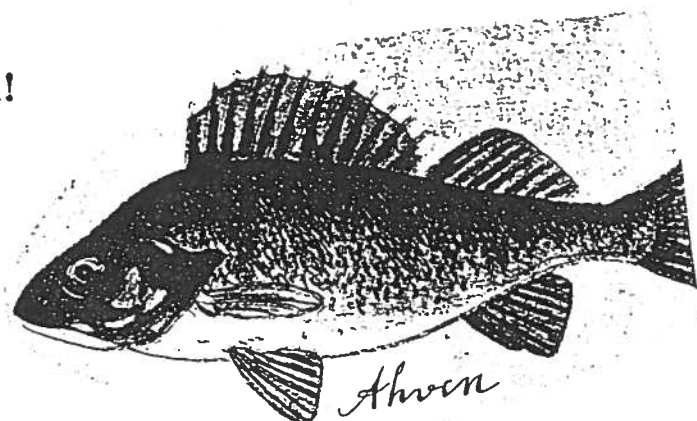
Ja illalla teatteriin. Näytelmäryhmä Teatterimyly esittää Oravin Puistniemessä näytelmän Jätkä senkun porskuttaa klo 19.00.

[illegible]

**Tuoretta muikkua ja muuta kalaa
kolme kertaa viikossa**

Piedustelut puh. 647132
Janne Herranen tai Nina Hangas

Seuraa ilmoitustaulua!



M/S LINNANSAARI

REITTIKILKENNE 10.6 - 18.8.1996

(22 - 23.6 AINOASTAAN TILAUSAJOA, EI REITTIKILKENNETTÄ)

LINNANSAARI - RANTASALMI, MUSTALAHTI-ORAVI

AIKATAULU

Tiistai, Keskiviikko, Torstai, Lauantai, Sunnuntai		Maanantai, Perjantai	
10.15	15.30 Linnansaari	10.15	15.30 Linnansaari
11.00	16.30 Rantasalmi, Mustalahti	11.00	16.30 Rantasalmi, Mustalahti
12.00	17.15 Linnansaari	12.00	17.15 Linnansaari
12.30	17.45 Oravi		
13.00	18.15 Linnansaari		

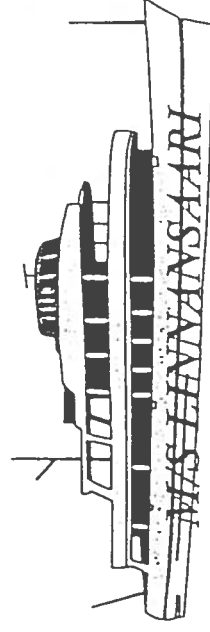
JÄRVISYDÄN TARVITTAESSA JOKA PÄIVÄ

HINNAT (SIS. ALV.)

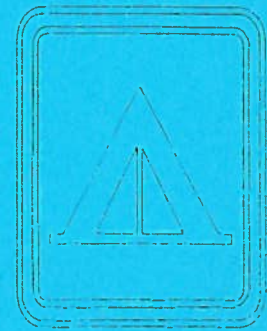
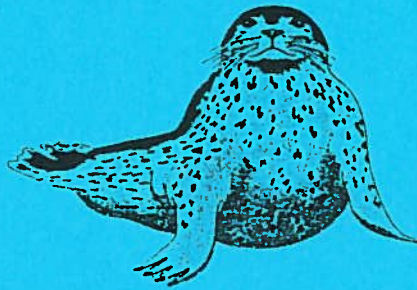
	MENO-PALUU		MENO		RYHMÄT
	AIK.	LAP.	AIK.	LAP.	
MUSTALAHTI, R-SALMI	80,-	40,-	50,-	25,-	YLI 10 H. 70,-/H
ORAVI	50,-	25,-	30,-	15,-	40,-/H
JÄRVI-SYDÄN	80,-	40,-	50,-	25,-	70,-/H

(LASTEN LIPPU 7 - 12 VUOTTA, 0 - 6 VUOTIAAT VELOITUKSETTA)

TIEDUSTELUT JA VARAUKSET:
 LINNANSAARI, SAMMAKKONIEMEN
 LEIRINTÄALUE P. 9500 - 275 458
 M/S LINNANSAARI 9500 - 659 475
 RANTASALMEN MATKAILU P. 957 - 7371 410



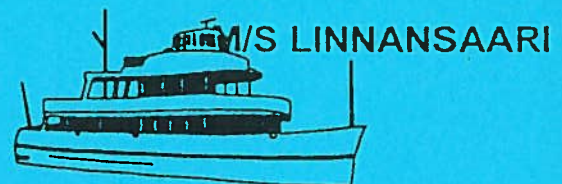
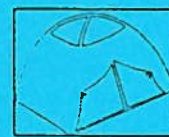
LINNANSAAREN SAMMAKKONIEMEN LEIRINTÄALUE



tarjoaa luonnonläheisiä matkailu- ja leirintäpalveluja 15.5 - 30.9.1996 metsähallituksen Itä-Suomeen puistoalueeseen kuuluvalla Linnansaaren luonnonsuojelualueella. Linnansaaren kansallispuisto on ainutlaatuinen järviluonnon alue, jolla on säilynyt luonnon koskemattomuuden leima.

ALUEEN PALVELUVARUSTUS JA PALVELUT

- * MAJOITTUMISAITAT 5 KPL, JOISSA 4 VUODEPAIKKAA
vuodep. 62 mk /vrk, koko mökki 200 mk/vrk, 1050 mk/vko
- * SAUNA 25 mk / henkilö, perhesauna 50 mk
- * VENEVUOKRAUS 70 mk / vrk, 35 mk / 4 tuntia
- * KAKSI TELTTAILUALUETTA
- * 10 KM MERKITTYJÄ LUONTOPOLKUJA
- * OPASTUSPÄIVYSTYS
- * KALASTUSVÄLINEVUOKRAUS
- * KALASTUSLUPIEN MYYNTI
- * KIOSKIKAHVILA
- * LAIVALAITURI
- * PIENVENELAITURI



TARJOAMME MYÖS KULJETUSPALVELUJA 67 PAIKKAISELLA
MOOTTORIALUKSELLA M/S LINNANSAARELLA

- * REITTILIIKENNE ORAVI - LINNANSAARI - RANTASALMI
- * TILAUSRISTEILYT
- * KALASTUSRISTEILYT

TIEDUSTELUT JA VARAUKSET

MARMERJAN OY: Linnansaari, Sammakkoniemen leirintäalue, p. 949 - 275 458

M/S Linnansaari, p. 9500 659 475

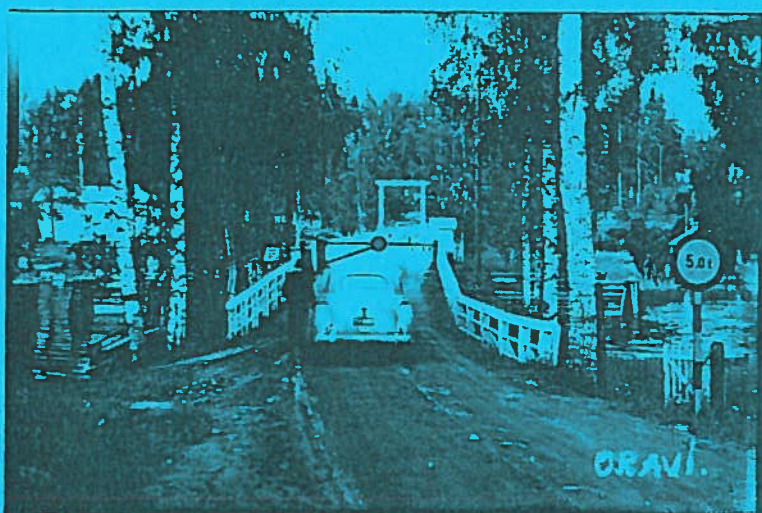
Rantasalmen Matkailu, p. 957 - 737 1410

V A L O K U V A N Ä Y T T E L Y

ORAVI

VUOSISADAN ALUSTA...

kuvia ruukin ajoista 1960- luvulle



ORAVIN RANTAMAKASIINISSA

8.6-31.7.1996

makasiinin aukioloaikana

ORAVIN KYLÄTOIMIKUNTA, ORAVIN KAUPPA,
MATTI SALLINEN JA KARI PARTANEN.

TERVETULOA !